

420830-2026 - Hange

Saksamaa – Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused –
Planung der Technischen Gebäudeausrüstung
OJ S 116/2026 18/06/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz
E-posti aadress: evergabe@gartenreich.de
Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Vaba aeg, kultuur ja religioon

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Planung der Technischen Gebäudeausrüstung
Kirjeldus: Alle Einzelheiten zu Art und Umfang der Leistung entnehmen Sie bitte der Objekt- und Leistungsbeschreibung (Anlage 1).
Menetluse tunnus: 2209a8c9-0502-4e1a-ac25-9e6a246e6265
Sisemine tunnus: MP78-01
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Dessauer Str. 46
Linn: Oranienbaum-Wörlitz
Sihtnumber: 06785
Riik – jaotus (NUTS): Wittenberg (DEE0E)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Korruptsioon:
Pettus:
Kuritegelikus ühenduses osalemine:
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Äritegevus on peatatud:
Rahapesu või terrorismi rahastamine:
Vara haldab likvideerija:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:
Tõsine ametialane rikkumine:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Maksejõuetus:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Planung der Technischen Gebäudeausrüstung
Kirjeldus: Alle Einzelheiten zu Art und Umfang der Leistung entnehmen Sie bitte der Objekt- und Leistungsbeschreibung (Anlage 1).
Sisemine tunnus: MP78-01

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Dessauer Str. 46
Linn: Oranienbaum-Wörlitz
Sihtnumber: 06785
Riik – jaotus (NUTS): Wittenberg (DEE0E)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/08/2026
Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über das Bestehen einer Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von mind. 1,5 Millionen Euro (je Schadensfall; 2-fach maximiert) sowie für Sach- und Vermögensschäden in Höhe von mind. 1 Millionen Euro (je Schadensfall; 2-fach maximiert) bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut. Nachweis durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutse kvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Teilnahmeberechtigt sind Bieter, die zur Führung der Berufsbezeichnung „Architekt“ oder „Ingenieur“ berechtigt sind oder über eine vergleichbare Befähigung nach den Richtlinien 2005/36/EG und 89/48/EWG verfügen. Es ist der Nachweis zur Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung zu erbringen. Hierfür sind folgende Nachweise mit dem Angebot einzureichen: - Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder - Eintragung in eine Architektenkammer. Juristische Personen sind zur Teilnahme berechtigt, wenn für die Durchführung der Aufgabe ein verantwortlicher Bearbeiter benannt werden kann, der eine der o.g. Berufsbezeichnungen führt und über die geforderten Qualifikationen verfügt.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bieter weisen nach, dass sie bereits vergleichbare Leistungen ausgeführt haben. Dazu reichen sie mindestens drei Referenzprojekte aus den vergangenen sieben Jahren ein. Vergleichbar sind Planungen der Technischen Gebäudeausrüstung der Anlagengruppen 1, 2, 4, 5 sowie 7 und 8 nach §§ 53–56 in Verbindung mit Anlage 15 der HOAI. Die Referenzen müssen im Einzelnen folgende Kriterien erfüllen: Referenz 1 anrechenbare Kosten: mind. 300.000 € brutto technische Anforderungen: mind. Honorarzone II erbrachte Grundleistungen nach §§ 53–56 HOAI: mind. Leistungsphasen 2–8 besondere Art der Nutzung: öffentlich genutztes Gebäude ergänzende Anforderung: Denkmalbereich erbrachte Anlagengruppen: mind. Anlagengruppe 2: Wärmeversorgungsanlagen Referenz 2 anrechenbare Kosten: mind. 150.000 € brutto technische Anforderungen: mind. Honorarzone II erbrachte Grundleistungen nach §§ 53–56 HOAI: mind. Leistungsphasen 2–8 besondere Art der Nutzung: öffentlich genutztes Gebäude ergänzende Anforderung: keine erbrachte Anlagengruppen: mind. Anlagengruppe 2: Wärmeversorgungsanlagen Referenz 3 anrechenbare Kosten: mind. 150.000 € brutto technische Anforderungen: mind. Honorarzone II erbrachte Grundleistungen nach §§ 53–56 HOAI: mind. Leistungsphasen 2–8 besondere Art der Nutzung: öffentlich genutzte Gebäude ergänzende Anforderung: Denkmalbereich erbrachte Anlagengruppen: mind. Anlagengruppen 4: Starkstromanlagen und 8: Gebäudeautomation Zu jeder Referenz ist ein(e) Ansprechpartner(in) des Referenzgebers mit Kontaktdaten zu benennen. Selbstverständlich können über diese Mindestanforderungen hinaus weitere Referenzen eingereicht werden.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Im Übrigen weisen Bieter ihre Eignung durch Abgabe der Eigenerklärung (Anlage 5) nach.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868944>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868944>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen (insbesondere Erklärungen, Angaben oder Nachweise) werden mit Setzung einer angemessenen Frist nachgefordert. Nachreichungen dürfen nicht zu einer Änderung des Angebots führen. Deshalb werden leistungs- bzw. auftragsbezogene Unterlagen nicht nachgefordert. Eine durch Nachreichungen verursachte Änderung des Angebots führt zum Ausschluss desselben.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Vergabestelle informiert mindestens zehn

Kalendertage vor Erteilung des Zuschlags alle Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

Registreerimisnumber: UStID DE183296973

Postiaadress: Ebenhanstr. 8

Linn: Dessau-Roßlau

Sihtnumber: 06846
Riik – jaotus (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: evergabe@gartenreich.de
Telefon: +49 340 6461515
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Registreerimisnumber: t:03455141536
Postiaadress: Ernst-Kamieth-Str. 2
Linn: Halle (Saale)
Sihtnumber: 06112
Riik – jaotus (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@lwa.sachsen-anhalt.de
Telefon: 000
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: fac2bdfc-b582-41df-bb24-4080d7cf0d5a - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 17/06/2026 14:46:16 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 420830-2026
ELT S väljaande number: 116/2026
Avaldamise kuupäev: 18/06/2026